

Santiago, cuatro de septiembre de dos mil veinticuatro.

Al escrito folio 85436-2024: a todo, téngase presente.

Vistos y teniendo únicamente presente:

1°) Que, el amparado fue condenado por el Séptimo Juzgado de Garantía de Santiago con fecha 26 de agosto de 2021, dicha resolución fue apelada por la defensa solo respecto de la forma de cumplimiento quedando, por tanto, la decisión de condena en cuanto al fondo firme con esa fecha.

2°) Que, desde la data antes reseñada y hasta el 14 de marzo de 2024 la recurrente no fue condenada por un nuevo crimen o simple delito, no registrado tampoco movimientos migratorios.

3°) Que, la pena impuesta es de simple delito, la que prescribe, por ende, según dispone el artículo 97 del mismo texto, en 5 años, desde que los plazos establecidos en dicho artículo 97 para los crímenes, simples delitos y faltas *“deben determinarse sobre la base de las penas impuestas por la sentencia respectiva, es decir, en concreto”* (Cury. Derecho Penal, Parte General. Ed. Universidad Católica de Chile, 8a ed., 2005, p. 805).

4°) Que, así las cosas, el Juzgado de Garantía recurrido ha actuado contraviniendo las normas antedichas al rechazar declarar la media prescripción de la pena en el caso en estudio, por contabilizar el plazo respecto de aquella parte de la sentencia que fue recurrida, esto es, el 27 de octubre de 2021 y no desde el 226 de agosto de 2021.

5°) Que, teniendo entonces como fecha cierta de la sentencia condenatoria el 26 de agosto de 2021, al momento que la amparada fue detenida ya había transcurrido más de la mitad de su condena, por lo que operaría en su favor la media prescripción.

Y de conformidad además con lo dispuesto en el artículo 21 de la



Constitución Política de la República, **se revoca** la sentencia apelada de veintiuno de agosto de dos mil veinticuatro, dictada por la Corte de Apelaciones de Talca, en el Ingreso Corte N° 426-2024 y, en su lugar, se declara que **se acoge** el recurso de amparo interpuesto a favor de María del Tránsito Durán Aguilera, y se declara la media prescripción de la pena de impuesta en la causa RIT 10.900-2019 del Juzgado 7° de Garantía de Santiago, debiendo el Juzgado de Garantía citar a una audiencia a fin de determinar la pena en concreto que debe purgar la amparada, considerando la concurrencia de la media prescripción.

Regístrese, comuníquese por la vía más rápida y devuélvase.

Rol N° 41387-2024.



Pronunciado por la Segunda Sala de la Corte Suprema integrada por Ministro Leopoldo Andrés Llanos S., Los Ministros (As) Suplentes Eliana Victoria Quezada M., Dobra Francisca Lusic N. y los Abogados (as) Integrantes Pía Verena Tavolari G., Andrea Paola Ruiz R. Santiago, cuatro de septiembre de dos mil veinticuatro.

En Santiago, a cuatro de septiembre de dos mil veinticuatro, se incluyó en el Estado Diario la resolución precedente.

